

EL IRIS



úm. 3.446. DIARIO CATOLICO Año XII.

REDACCION Y ADMINISTRACION

4), José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) sábado 13 de Septiembre de 1924

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

Algo de Historia

Con motivo de aparecer semanalmente en EL IRIS una crónica firmada con el seudónimo *Hondero*, ha despertado en el ánimo de algunos lectores el recuerdo de nuestros celebrados honderos, de aquellos valientes balcares que se inmortalizaron, con el diestro manejo de sus *hondas*, en las antiguas guerras púnicas, cuando todavía no eran usadas las armas de fuego.

Concuerdan todos los historiadores que los isleños del archipiélago Balear fueron muy diestros en tirar con las hondas, y que desde la niñez se ejercitaban en la práctica o tiro de este belicoso armamento, hasta el punto de que los padres no daban de comer a sus hijos, si éstos no se ganaban la comida derribándola o hiriéndola, colgada de un árbol.

El exímio Doctor Hispalense San Isidro, en su libro de las *Etimologías*, hablando del vocablo *funda*, que significa *honda*, añade: «El uso de las hondas se inventó primero en las islas que llamamos Baleares. Y en otra parte, repite este preclarísimo autor: En las Baleares se han inventado las hondas, por donde las dichas islas tienen este nombre Baleares, voz fenicia *Baaliaroh*, «diestro en arrojar».

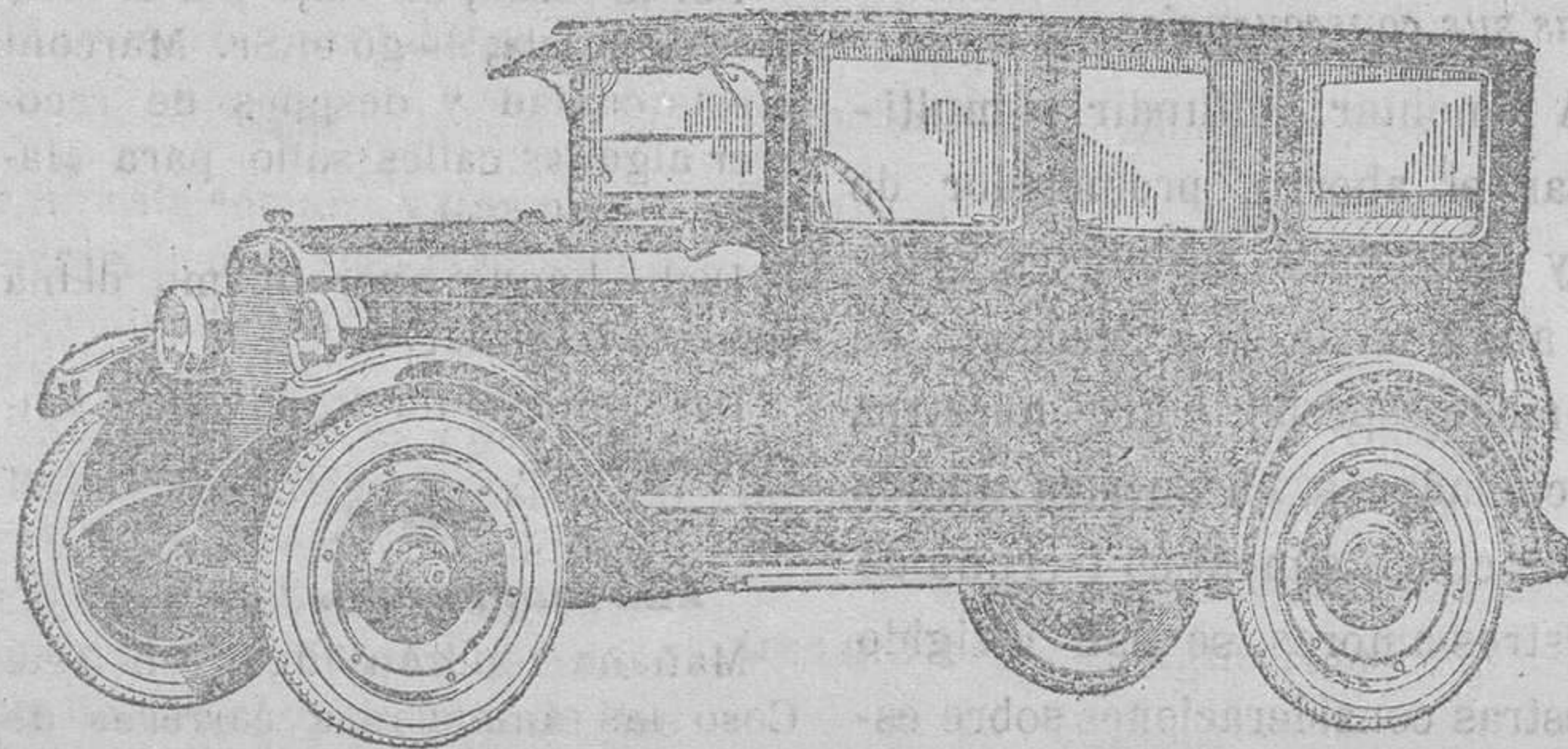
No obstante, antes que los Baleares, usaron probablemente la honda otros pueblos en Palestina, Egipto, Asia, Gabaa, Moab, etc.; pero, según afirman muy graves autores, *los Baleares fueron los que, a lo menos, superaron a los demás pueblos en su manejo*. La honda no era más que una cuerda que se cogía con la mano derecha por sus dos extremidades, una terminaba con una asa que circuía la muñeca, para sujetar uno de los dos cabos al momento de soltar el otro luego de haber dado con ella algunas vueltas alrededor de la cabeza. *Ensanchábase la mencionada cuerda en el centro para colo-*

EL BUEN *The Good* MAXWELL



NUEVOS PRECIOS

Torpedo corriente.	Pesetas 10.500.
Torpedo tipo Sport	» 12.500.
Club Sedan	» 13.000.
Sedan	» 14.500.



CORTINA Y ESTEVE, Mallorca, 231, BARCELONA
FRANCISCO VIVÓ, Rosario, 7.-Ciudadela.

Solicite catálogos y referencias.

car en él la piedra o proyectil que debía arrojar.

Se usaban tres géneros de hondas: el *macrocolon*, con que tiraban lejos: el *brachycolon*, para lanzar de cerca, y otro género de armamento para otros tiros medianos. La honda del primer género que se ceñía a la cintura se construía de crines, de nervios o de una especie de junco marítimo y también de estopa, según afirma Virgilio en su *Geórgia*: *stuppea torquentem Balearis verbera fundae*. La honda denominada *brachycolon*, se construía de pieles de animales y de lino. Con esta honda lanzaban los baleares piedras del peso de una libra y la llevaban alrededor de la cabeza. La honda de tercera clase, se construía con nervios y se consideraba como inferior a las demás. Se llevaba ésta en la mano derecha y era tanto el impulso o fuerza que se daba a la piedra, plomo, o guijarro lanzado, que causaba desastrosos efectos en el blanco que hacía, destruyendo escudos y corazas y dando muerte a los enemigos.

Por lo que ligeramente acaba

de indicarse de este primitivo instrumento bélico, se deduce la gran importancia de este armamento que comparan algunos y hasta creen aventajaba a la potencia de los arcabuces comunes, así en el tirar más lejos como también por el ímpetu y la fuerza con que disparaba los proyectiles.

La honda vino a parar en recuerdo histórico o en tema poético, desde que cesó en ser arma exclusiva de los que tan famosa la habían hecho, apelando después para combatir de cerca al lanzón corto y embrazando con la otra mano el escudo.

Por ser la honda un recuerdo histórico y una evocación sugestiva de nuestras famosas legiones de *honderos Baleares*, el seudónimo *Hondero*, con que firma sus crónicas un culto escritor de buena puntería, recuerda hechos gloriosos de nuestra historia, que aplaudimos ver exhumados del sepulcro y del indolente olvido.

G. VILA.



EL AHORRO

V
He ahí una bella planta que regada y cultivada con esmero, al fin florece y ofrenda a sus cultivadores sabrosos frutos.

He ahí una virtud cívica estimable y que desgraciadamente muy pocos practican, sobre todo en nuestro siglo, en el que un amor desenfrenado por el lujo, las diversiones y los placeres, obligan a gastos desmedidos que causan la ruina de muchos individuos y por ende de muchas familias.

Vamos a considerar hoy al obrero en el ocaso de su vida y veamos de describir siquiera someramente, de bosquejar, diría, el cuadro deprimente que en esta época de la vida humana, ofrece muchas veces el obrero imprevisor.

Fijémonos, por ejemplo, en aquel obrero que emplea el poco dinero de que dispone, después de cubiertas sus perentorias necesidades, para gastos superfluos, sin separar algo para el porvenir. Mientras es joven, parece que está al abrigo de sus necesidades; pero cuando la vejez y la infirmitad interdicen todo trabajo arrastra una existencia mísera.

Seguramente es un espectáculo penoso y aflictivo, digno de conmover todos los corazones honrados el que ofrece el trabajador viejo y achacosos en las postrimerías de su vida, en el último período de su existencia, recibido casi por piedad en los talleres y en el campo a cambio de un jornal que el pobre casi no gana, y que, sin embargo, no basta a cubrir sus necesidades; ayudado otras veces en el desempeño del trabajo por compañeros más jóvenes, cuyo socorro le impide sucumbir, contemplando así la vejez, que, debería rodearse de respeto, rodeada a lo más de compasión.

Ese cuadro deprimente adquiere tonos amargos cuando el pobre

obrero llega al invierno de la vida, cuando su organismo se derrumba y necesita apuntalarse, cuando comprende que sus fuerzas le faltan para el trabajo... y sobre todo cuando comprende que constituye una carga para la familia.

Ante tan triste cuadro que es un diseño de lo que la realidad más cruda ofrece en nuestros días, consideremos la pena inmensa que se apoderará del pobre viejo.

Yo tengo por seguro que allá en sus ratos de soledad y angustia, en esas largas horas de insomnio, el pobre inválido e impedido habrá hecho una minuciosa liquidación de su pasada vida, lamentándose de los despilfarros de la juventud, del funesto vivir al día, de no haber pensado entonces en imponerse pequeñas privaciones, que hoy le permitieran encontrar satisfechas sus necesidades, no necesitando pedir a los parientes sino el consuelo moral, el calor de la familia, rédito del que él hubiera prestado durante toda su vida.

No me cabe duda que si en estos momentos de angustia, alguien le hablara de las agrupaciones mutualistas, del ahorro libre, de como insignificantes cantidades desembolsadas paulatinamente y restadas muchas veces a los vicios, después de unos años pueden por el sistema de la acumulación, convertirse al cabo de ellos en millones de pesetas, productores de crecidos intereses con que remediar situaciones parecidas a las suyas, análogas a las en que él se encuentra, sus ya apagados entusiasmos, sus repetidos desengaños, el natural y lógico despego hacia la humanidad tan egoísta, cederían, convirtiéndole en entusiasta admirador, en acérrimo propagandista, bendiciendo a esta gran familia previsora—mutualista, formada por individuos que jamás se vieron, y que, sin embargo, han de heredarse, soldados disciplinados de un patriótico ejército, en lucha con la incultura nacional, combatientes de la indiferencia y del desdén hacia lo grande, abejas que no cesan en la fecunda labor de armonizar esa mezcla de miserias físicas y altezas morales condensadas por la hermosa lengua castellana en aquel filosófico refrán: *Donde no hay harina todo es mohína.*

En nuestros días el Mutualismo ha dejado de ser idea abstracta para cristalizar con muy variadas formas, en mil y mil asociaciones que viven alentadas por ese espí-

ritu de confraternidad y de algunas de entre ellas, las más arraigadas entre nosotros hicimos referencia; pero no se puede negar que el germen de todo mutualismo está en el sentimiento de Caridad que el Cristianismo ha inoculado en los pueblos arrancados a la barbarie.

Los que miramos con tanto cariño la flor, no podemos ver con indiferencia que se destruya la raíz y esa es la Caridad.

No olviden, pues, cuantos buscan el bienestar de mañana con la práctica provechosa del ahorro, que existen Instituciones que se proponen reparar las dolorosas consecuencias de la probeza, (consecuencias que intentamos bosquejar) y merecen por ello todo elogio: *Considero un acto de alta justicia alentar y aplaudir aquellas Instituciones que tienen por fin primordial el impedir la pobreza con todas sus consecuencias.*

A fomentar, difundir y multiplicar el ahorro, prometedor de muy excelentes resultados, piedra angular de la Previsión, de un modo especial entre nuestros conciudadanos, en nuestra amada patria chica, simpático terruño de nuestros amores, se han dirigido nuestras consideraciones sobre esta importante virtud cívica, con afectuosa cordialidad, con rectitud y nobleza de intención e inspirado en un vivo deseo de limpiar el horizonte social de oscuros celajes que lo entenebrece, de constituir en cierto modo una resurrección de las antiguas costumbres patriarcales y familiares que fueron preciado florón de nuestros antepasados y desterrar ese individualismo *enrage*, pasión raquílica que suele mover las acciones de los hombres en una dirección generalmente exclusiva y egoísta.

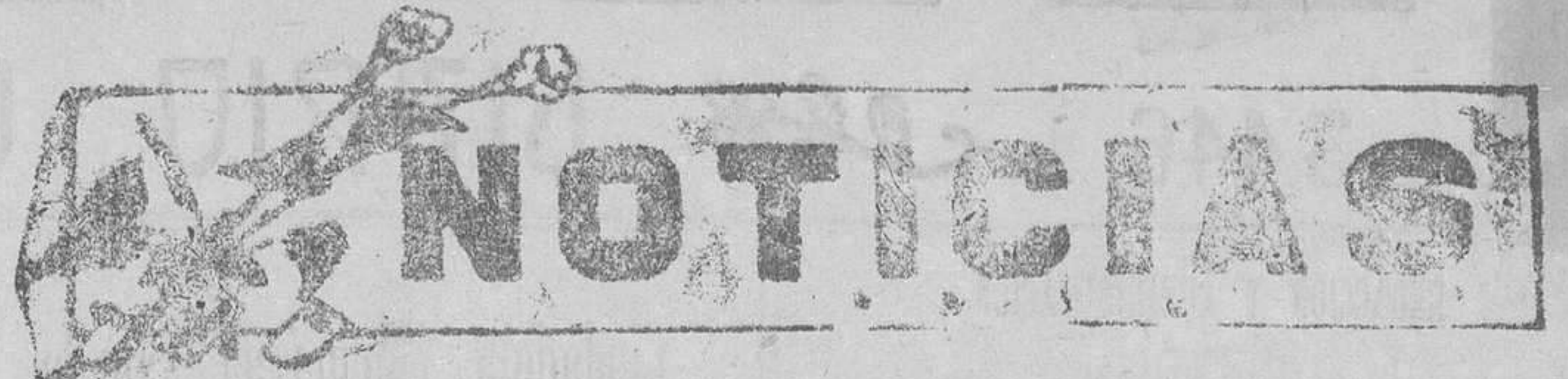
Con estos ligeros apuntes sobre el ahorro no he querido analizarlo en todos sus aspectos; solo he pretendido a manera de ligeros perfiles dar una idea de su máxima importancia a fin de que su calor y sus resplandores lleguen a todos los hogares, solo he pretendido ofrecer a la consideración de mis lectores esa hermosa y lozana flor de paz y de progreso, si he logrado mi propósito me doy por satisfecho.

J. FRANCO, Pbro.
Ciudadela.



-- ABONOS GARANTIZADOS --

de la
SOCIEDAD ANONIMA CROS
Representante en Menorca: MIGUEL BONET.



Locales

Nuestro Prolado.

El Exmo. Sr. Obispo continúa en el mismo delicado estado de salud. Las rogativas se celebran en esta Catedral a las 6 y media.

Marconi en Menorca.

El célebre inventor don Guillermo Marconi, que con su distinguida familia viaja a bordo del yate «Electra», visitó ayer el puerto de Mahón.

Por la tarde, en viaje por el interior de la isla, llegó el Sr. Marconi a esta ciudad y después de recorrer algunas calles salió para Mahón.

Dicho buque ayer mismo debía hacerse a la mar.

Deseamos al ilustre inventor felicísimo viaje.

Las carreras.

Mañana tendrán lugar en este Coso las anunciadas carreras de caballerías, que como siempre han despertado en toda la isla extraordinario entusiasmo.

Las carreras empezarán a las cuatro y media, hora oficial, habiéndose inscrito muchas caballerías.

Ya conocen nuestros lectores el programa y los premios que hay señalados para cada carrera.

Visita.

El Exmo. Sr. Rector de la Universidad de Barcelona Dr. D. Manuel Martínez Vargas, que se encuentra desde ayer en Mahón, acompañado del Secretario General de dicha Universidad Dr. D. Daniel Marín, se ha trasladado hoy a esta ciudad para visitar nuestros centros de enseñanza.

Sean muy bienvenidos y que su estancia entre nosotros les sea grata y al propio tiempo sea provechosa para los fines de la enseñanza.

Aviso al público.

Los maestros barberos han acordado cerrar sus establecimientos el lunes próximo y abrir el martes siguiente, solo por esta semana.

De interés.

Historia de Santa Catalina de Siena.

Del eximio literato y académico D. Adolfo de Sandoval, deudo político además de nuestro gran Quadrado.

Precio, 3⁰⁰ ptas.
Se vende en esta imprenta.

Importación de azúcar.

El vapor correo llegado ayer a Mahón fué portador de 592 sacos de azúcar extranjera de la partida cedida por la Junta Central de Abastos a los comerciantes de esta isla para su venta al precio de tasa.

Aviso al público.

Todos los que deseen palcos o localidades en las tribunas que se levantarán en el Coso para las grandes carreras del próximo domingo sirvanse dar aviso en el domicilio de D. José Pons, Rosario, 3, antes del sábado día 13 en que quedarán en definitiva cerradas las listas de encargo.

El Exmo. Sr. Delegado del Gobierno nos suplica la publicación de la siguiente noticia:

El «Zamora F. C.» multado.

El equipo de foot-ball «Zamora Foot Ball Club» de Ciudadela, ha sido multado por el señor Delegado del Gobierno con 125 pesetas por no guardar al público las atenciones que se merece y desobedecer a la Autoridad durante el partido que en el Stadium Mahonés jugaron este equipo y el del «Mahón Foot-Ball Club» en la tarde del miércoles.

SANTORAL

Domingo, 14.—La Exaltación de la Santa Cruz y santos Cornelio papa y Crescencio.

Lunes, 15.—Los Dolores gloriosos de Nuestra Señora y san Nicomedes martir.

Día 15.—Sol sale 5'30 pónese a las 5'58.—Luna sale a las 7'55 pónese a las 7'55.

CULTOS

Domingo, 14.—Dominica XIV después de Pentecostés.

En la S. I. Catedral: A las 10, Misa solemne, con homilia por el Reverendo Sr. D. Pedro Pons, Cura-Párroco. Por la tarde, a las 3 canto de Vísperas y completas. Al anochecer, continuación de la Hora-Santa.

En Nuestra Sra. del Rosario: A las 7 y media, misa de comunión general para los asociados a la Visita Domiciliaria de la Sda. Familia. Por la tarde, a las 4. rezo del Santo Rosario y explicación doctrinal para adultos por el Rdo. Sr. Párroco.

En San Francisco: A las 7 y media, misa de comunión general para los Hermanos Terciarios. A las 9 y media, canto de Tercia y Misa conventual, con homilia por el Rdo. licenciado D. Leopoldo Vivern, Economo. Por la tarde, a las 3 y media,

ejercicio mensual reglamentario para los Hermanos de la V. O. T.

En Marí Auxiliadora: A las 10 y media Oficio votivo en el que predicará el Rdo. Lic. D. Juan Florit, presbítero, Catedrático del Seminario.

Horario de Misas en las distintas iglesias de esta Ciudad en los días festivos.

Catedral, a las 4 y media, 5, 6, 7 y 8.

Rosario, a las 5 y media, 8 y media y 11 y media.

San Francisco, a las 5 y media, 9 y media 7 y media y 9.

San Agustín, a las 6 menos cuarto, 7 y media y 8.

Santa Clara, a las 6 y media y 8 y media.

Enseñanza, a las 6 y media, y 8.

Salesianos, a las 5 y media, 7 y media, 9 y media y 10 y media.

Carmelitas, a las 6 y media.

Hospital, a las 6 y media.

Santo Cristo, a las 8.

San Miguel, a las 8 y cuarto.

San José, a las 8 y media.

San Juan Bautista, iglesia rural, a las 9.

En el oratorio público del predio «Es Turretó» todo el año a la salida del Sol.

Impresiones semanales

Te extrañas, amigo lector, que en ninguna de mis impresiones que llevo publicadas figure la *general*, la que todos experimentamos no semanalmente, sino cada día y a todas horas: el *foot ball*.

No interpretes mi silencio, buen amigo, como sintoma expresivo de una inatención contra este juego o *sport inglés*. Muy al contrario soy un entusiasta, un partidario de que nuestra gente retraída, por costumbre inveterada, salga de sus casas, se expande y se divierte honestamente sobre todo en *pleno sol y de cara al mar*, como predicaban nuestros higienistas.

Aplaudo el *foot-ball*, como mañana juntaré mis manos por celebrar el juego de *law tennis*, por lo que anteriormente te he manifestado y por el deseo que tengo de que mejore la raza higienizándose, que se animen nuestras calles y paseos, que la juventud activa y nerviosa encuentre aliciente, medios, atractivos muchos, para huir de centros de perdición y corrupción; pero... *ni tanto ni tampoco*, como dice el refrán. Esa fiebre *foot ballista* que se ha apoderado de todos nosotros es sintoma que me disgusta y temo que ese entusiasmo, ese furor, no termine en un empacho sportil y volvamos a ver a nuestra juventud en los cafés y tabernas y a las gentes otra vez encerradas en sus casas.

Hablar lo necesario de un asunto está bien y casi es obligado; pero hablar siempre de lo mismo es fastidioso y molesto.

Nuestra más sincera felicitación a la Comisión de paseos, pues con verdadera satisfacción hemos visto como se está procediendo, estos días, al arreglo del piso de nuestro hermoso paseo de San Nicolás y aunque la mejora se limita de momento a lo estrictamente necesario para la celebración de las carreras del próximo domingo, no obstante ello indica que nuestros ediles se

han formado cargo del pésimo estado de aquel Paseo tan frecuentado en todas las épocas del año, y es de esperar por lo tanto que al llegar el tiempo oportuno se arregle conforme lo necesita y lo exige una vía de la importancia del mencionado paseo.

Con igual satisfacción hemos visto la limpieza que se lleva a cabo en la Plaza de Coñón y es de creer que cuando llegue la ocasión (y confiamos que será pronto) se complete el adorno de dicha plaza, pues, sin pretensiones de dar ningún consejo, ni señalar falta alguna, entendemos que al derribar aquellos árboles que antes había y plantar de nuevos, que al instar a los vecinos para la formación de aquellos jardincitos que contornean la antigua explanada, así como al construir aquel hermoso y artístico estanque, se obedeció a un plan de embellecimiento que a nuestro parecer no ha tocado todavía a su fin y mucho celebraríamos que la Comisión que en su día se nombró y cuantos sentimos amor a nuestra querida Ciudadela, no dejaremos de la mano obra tan digna de aplauso y que con tanto entusiasmo recibió los primeros *para-bienes*.

Por fin esta semana y tras no poco esperar, hemos sido favorecidos y por partida doble con las tan suspiradas lluvias.

No cabe duda que esta *generosidad* habrá producido satisfacción general, pues directa o indirectamente todos percibiremos de los beneficios que redundarán a consecuencia de los *chaparrones* de las pasadas noches.

Confiamos que las cosechas serán abundantes y por ende se impondrá la rebaja de precio de tantos artículos hoy encarecidos de un modo incomprensible... y quien sabe si hasta el artículo *medicina* sufrirá modificación en sus tarifas, pues a los boticarios... tampoco les faltará ahora, agua en sus cisternas.

HONDERO.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 12 de Septiembre de 1924

Francos	40'75
Libras	33'81
Dollars	7'58
Liras	33'30
Marcos	0'00
Coronas austriacas	0'00
Interior serie A	71'15
Exterior serie A	86'75
Amortizable 5 p. A. 1920	95'65
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. A.	67'25
Id. Cáceres variable	00'00

Estación Meteorológica de Bajoli

Día 13.—A las ocho

Barómetro	765'5
Termómetro a la sombra	19'5
Viento	Es nordeste
Velocidad del mismo	Flojito
Estado del cielo	Nuboso
Estado del mar	Llana
Lluvia en 24 horas	0 mm.



El Directorio

Mejora la situación en Marruecos. - Prosiguen las operaciones en el Fondak.

Madrid, 12.—4'00

Al llegar el Marqués de Magaz a la Presidencia nos dijo que los telegramas del Marqués de Estella acusan una gran mejoría en la situación de Marruecos.

Manifiesta que prosigue la operación del Fondak.

Mañana se restablecerá la línea hasta la zona internacional.

Llegan familias y ganados de los poblados de Zinat y Beni-karrik.

Hoy no ha sonado un tiro en las proximidades de Tetuan.

Mañana comenzará la recogida de la columna que opera en el Lau, que nos proporcionará unos tres mil hombres aguerridos.

Nota oficial

En la Presidencia nos han facilitado una nota oficiosa que dice lo siguiente:

El Directorio rechaza las especies falsas atentatorias a la disciplina militar vertidas en una carta, de la que se ha incantado la policía.

Dicha carta habla de un supuesto plante de fuerzas en Castellón al embarcar para Africa.

También censura el nombramiento del hijo del Marqués de Estella para abogado de la nueva Compañía de Teléfonos, con un sueldo de 25 mil pesetas.

Añade la nota que es mentira; el hijo del Marqués de Estella renunció al cargo de abogado cuando la compañía participó en el concurso.

Además el Marqués de Estella se abstuvo de intervenir en el asunto de la concesión del servicio telefónico hecha por el Estado.

Termina censurando acremente a los mauristas.

Otra nota. - Ossorio Gallardo en la cárcel.

Otra nota de la Presidencia dice que ha ingresado en la cárcel por disposición del Juez Militar el abogado Sr. Ossorio Gallardo por

difundir especies atentatorias a la disciplina militar.

De Marruecos

Oficiales.

Madrid, 12.—5'10

En la zona oriental ha quedado desmantelada por innecesaria la posición de Nador de Beniulichek.

En la zona occidental, en el sector de Fondak la columna del General Castro ha ocupado la posición Alaleas.

La columna Ceipo ocupó Iebel Hoddia en la carretera del Fondak.

En el sector de Xauen el enemigo tiroteó las posiciones, blokaus y Cala Tismelal, causando nos algunas bajas.

Varias

Obispo gravísimo.

Madrid, 12.—6'00

En Palencia se encuentra gravísimo el Obispo de la Diócesis Dr. Ramón Barberá.

PRENSA ASOCIADA.

PARA VENDER

Lo está una máquina para el arreglo de calzado, en muy buen estado.

Para informes a esta Imprenta.

PARA VENDER

Lo está una extensión de terreno, cosa de una cuartera sembrado, sito en el camino de Ses Vinyes.

Para informes dirigirse a esta Imprenta.

FUMADORES

Usad el papel de fumar MI PAPEL 100 hojas y una artística fototipia por 10 céntimos.

De venta en todas partes.

MP. DEL SAGRADO CORAZÓN DE J. S. C. CIUDADELA

ALCALDIA DE CIUDADELA

Grandes carreras de hombres y caballerías que se celebrarán en el Coso de ésta Ciudad el día 14 de Septiembre bajo el siguiente

-:- PROGRAMA -:-

	Premio	Accesit
1. ^a Hombres	50 Ptas.	25 Ptas.
2. ^a Burros	30 “	10 “
3. ^a Mulos y mulas de Menorca	70 “	25 “
4. ^a Mulos y mulas del término municipal	70 “	25 “
5. ^a Potros	60 “	25 “
6. ^a Caballos de Menorca	100 “	50 “
7. ^a Jacas	40 “	15 “
8. ^a Caballos del término municipal.	100 “	50 “

Para tomar parte en las carreras habrá que sujetarse a las condiciones siguientes:

- 1.^a Toda caballería que haya de tomar parte en las mismas, deberá ser inscrita en esta Secretaría antes de las doce del día de la fiesta.
- 2.^a La cuota de entrada en el Coso será de 10 ptas. para los caballos, 5 para los potros, 5 para los mulos y mulas, 5 para las jacas y 3 para los burros.
- 3.^a Toda caballería deberá usar silla y bocado, debiendo sujetarse a una inspección antes de entrar en el Coso.
- 4.^a El látigo que usará el jinete no podrá tener mas que 60 centímetros.
- 5.^a No se permitirá bajo ningún pretexto exidas o salidas falsas, debiendo ponerse las caballerías en línea recta y por orden de sorteo para dar el *sus* o salida.
- 6.^a El jinete que cerrare el paso durante la carrera, perderá, la opción al premio aunque llegue el primero, sin perjuicio de ser multado por la Autoridad.
- 7.^a Será castigado cualquier jinete que no obedezca las órdenes del Delegado al dar el *sus* o salida.
- 8.^a Se considerarán jacas los caballos cuya talla no exceda de 1'30 metros.
- 9.^a Para tomar parte en las carreras del término es condición precisa hayan corrido la general o sea la de Menorca.
10. No se permitirá la entrada en el Coso a ninguna caballería que a juicio del Inspector Veterinario no reúna las debidas condiciones.
11. En el trayecto del Coso habrá peritos nombrados por el Alcalde para que puedan enterarle de cualquier incidente, y dicha Autoridad, oídos sus pareceres, resolverá de plano cualquier cuestión.
12. Las carreras empezarán a las cuatro y media, hora oficial.

Ciudadela, 27 de Agosto de 1924.

El Alcalde,

José Moll Salord